



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**Delibera della
giunta comunale**

Sitzung vom | riunione del
03.06.2026

Uhr | ore
16:00

Anwesend sind | sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora		X	
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore	X		
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore			
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora	X		
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore			

A. = abwesend bei der Sitzung assente alla riunione	(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
F. = nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota	= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r:

Presidente:

Bruno Wolf

in der Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di sindaco.

Gegenstand:

Ordentliche Beiträge für Tätigkeiten im Bereich Kultus. Jahr 2026. Gewährung und Liquidierung

Oggetto:

Contributi ordinari per attività nel settore di culto. Anno 2026. Concessione e liquidazione

Ordentliche Beiträge für Tätigkeiten im Bereich Kultus. Jahr 2026. Gewährung und Liquidierung

Vor Beginn der Behandlung des gegenständlichen Tagesordnungspunktes verlässt Stadträtin Julia Engl im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2) den Sitzungssaal.

Die Pfarreien Aufhofen und Dietenheim haben für die Instandhaltung der Friedhöfe das Ansuchen um Gewährung eines ordentlichen Beitrages für das Jahr 2026 vorgelegt.

Der Vizebürgermeister Antonio Bovenzi hat das Ansuchen überprüft und bestätigt unter Berücksichtigung des öffentlichen Interesses und der festgelegten Beitragskriterien, dass die Förderung der Tätigkeit mit öffentlichen Geldmitteln sinnvoll und notwendig ist.

Der Gemeindeausschuss schließt sich dieser Bewertung an.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 56 vom 26.09.2011;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 4YeFt9eihTCIsgVT975B42wpW985I5v3F8Yrhu6hsrg=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: jEnCvAunIkRX6KKQB-JY15UPXfrLcQ9anEgDXykXHZIU=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

Contributi ordinari per attività nel settore di culto. Anno 2026. Concessione e liquidazione

Prima dell'inizio della trattazione del presente punto dell'ordine del giorno, ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03/05/2018 n. 2), l'assessora Julia Engl si allontana dalla sala riunioni.

Le parrocchie di Villa Santa Caterina e Teodone per l'anno 2026 hanno presentato domanda per la concessione di un contributo ordinario per la manutenzione dei cimiteri.

Il vicesindaco Antonio Bovenzi ha esaminato la domanda e conferma che, seguendo i criteri stabiliti per la concessione di contributi e l'interesse pubblico, il finanziamento dell'attività con soldi pubblici risulta opportuno e necessario.

La giunta comunale si associa a tale valutazione.

Visto il regolamento per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 56 del 26/09/2011;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: 4YeFt9eihTCIsgVT975B42wpW985I5v3F8Yrhu6hsrg=
- parere contabile con l'impronta digitale: jEnCvAunIkRX6KKQB-JY15UPXfrLcQ9anEgDXykXHZIU=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

1) Den nachstehenden Pfarreien werden im Jahr 2026 folgende ordentliche Beiträge für die Instandhaltung der Friedhöfe gewährt. Gleichzeitig wird deren Auszahlung angeordnet.

1) Alle parrocchie sotto elencate per l'anno 2026 vengono concessi i seguenti contributi ordinari per la manutenzione dei cimiteri. Contemporaneamente viene ordinato il pagamento degli stessi.

	Steuernummer codice fiscale	Verein associazione	genehmigter Beitrag contributo concesso
1	92005240210	Pfarrei zur Hl. Katharina Aufhofen Parrocchia S. Caterina a Villa S. Caterina	600,00 €
2	92005440216	Pfarrei zum Hl. Jakobus Dietenheim Parrocchia S. Giacomo a Teodone	700,00 €
Summe Totale			1.300,00 €

2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

2) La spesa totale viene imputata come segue:

Beiträge für die Instandhaltung der Friedhöfe	Kapitel capitolo: 12091.04.010200001 Verpflichtung impegno: 966/2026	Contributi per la manutenzione dei cimiteri
Gesamtsumme	1.300,00 €	Totale
Fälligkeit	Dez dic 2026	Scadenza

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende | Il presidente

Der Generalsekretär | Il segretario generale

Bruno Wolf

Paul Bergmeister

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindefusschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.